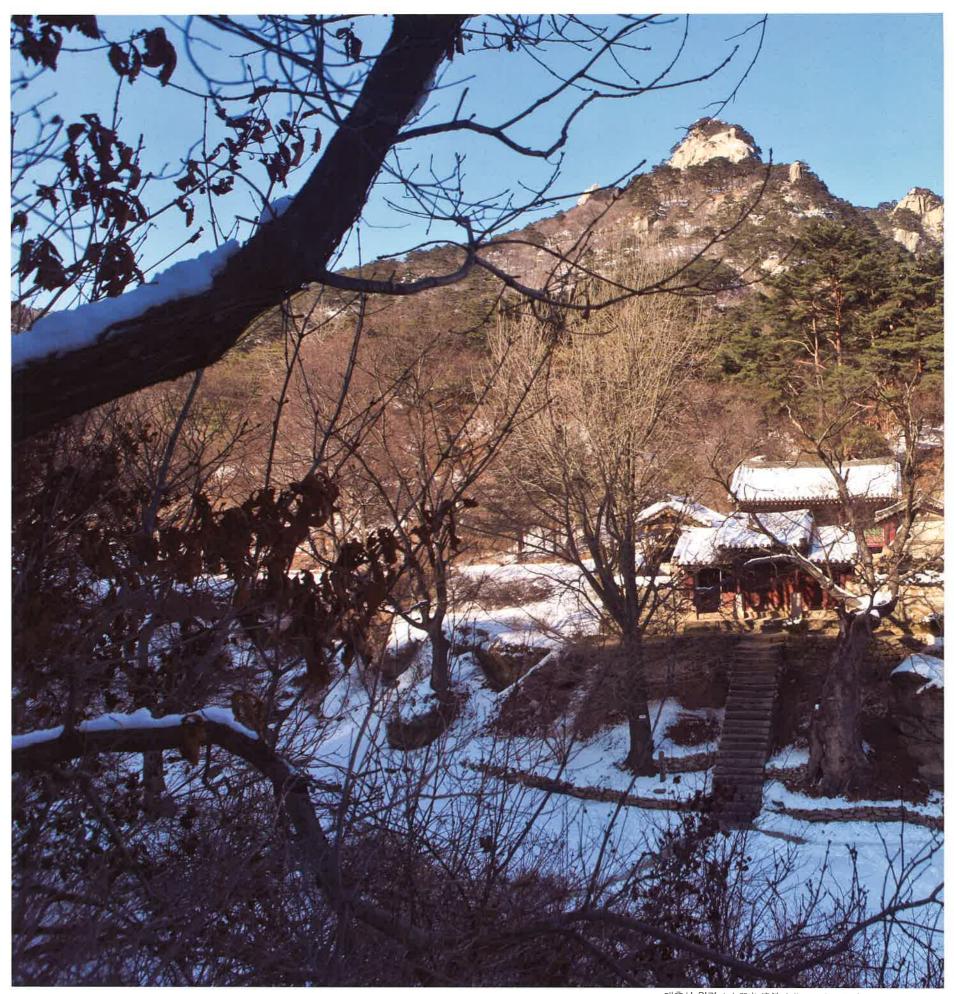
대형아사

大興寺

Taehŭngsa



대흥사 원경 / 大興寺 遠景 / distant view, Tachúngsa



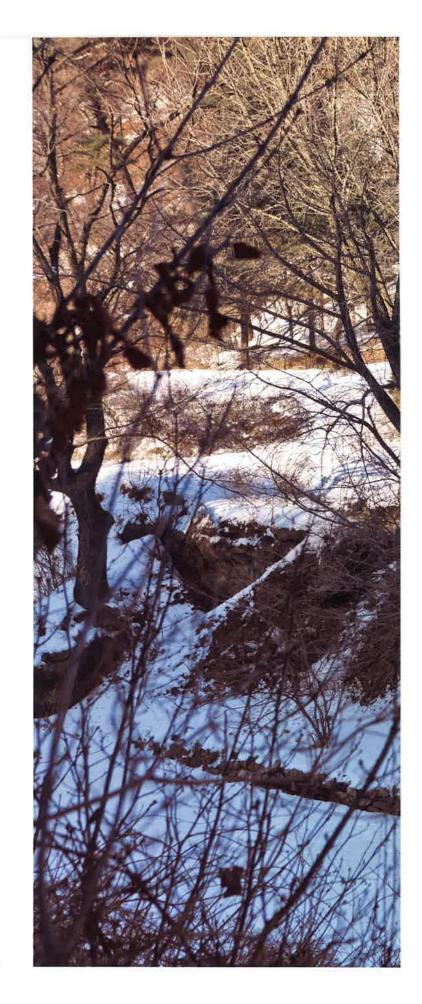
대흥사 연혁

- ·개성특급시 박연리의 천마산 기슭에 있다.
- 보존유적 제529호
- •1359년(고려 공민왕 8) 창건
- •1690년(숙종 16) 중건
- ·1910년 중건

The history of Taehungsa(大興寺)

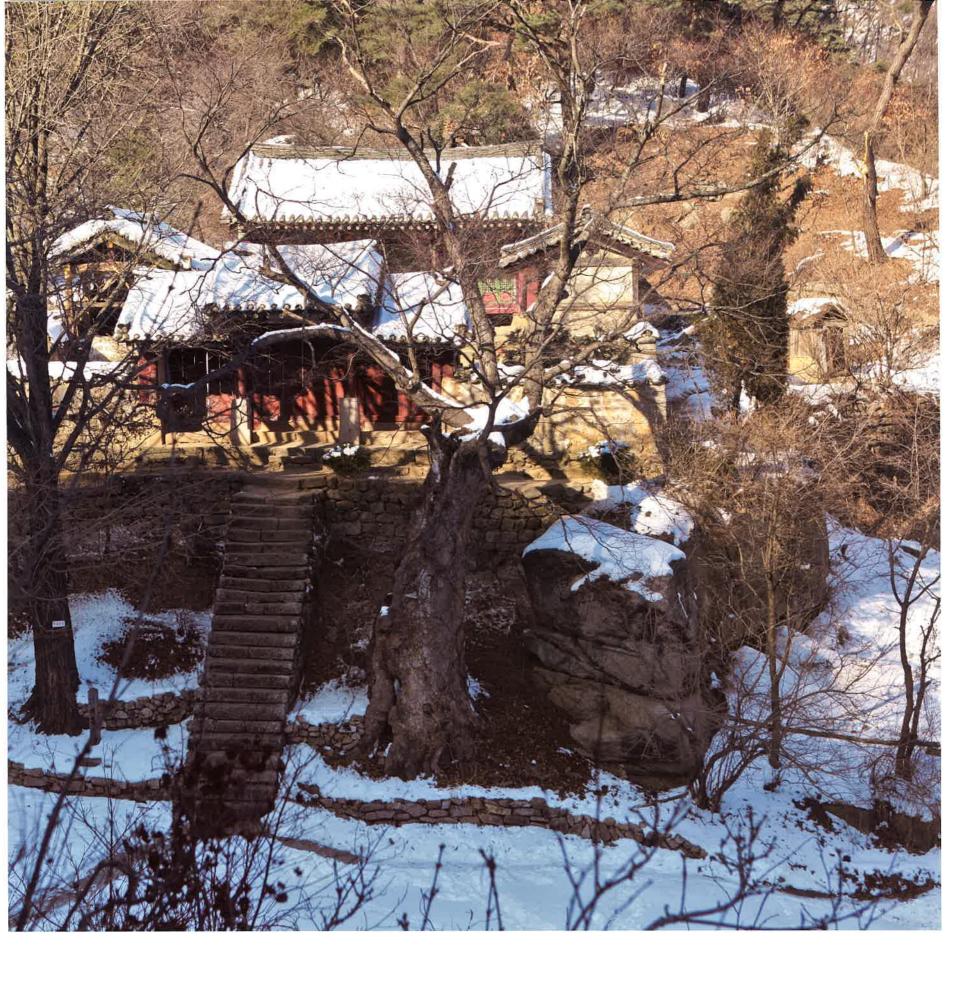
- · Located at the foot of Ch'ŏnma mountain, Pagyŏn-ri, Kaesŏng-si
- · The remains No. 529 as national preserved heritage
- · Founded in 1359(8th year of King Kongmin, Koryŏ) · Re-constructed in 1690(16th year of King Sukchong, Chosŏn)
- · Re-constructed in 1910





대흥사 전경 / 大興寺 全景 whole view, Tachŭnesa

대흥사는 1359년에 창건되었으며, 1636년 병자호란 때 불타버린 것을 1690년에 중건하였다. 대흥사는 대흥산성 안에 있는 수십 개의 암자 가운데 가장 규모가 크다. 개성시 박연리에 있는 대흥산성은 해발 762m의 천마산과 성거산을 있는 성거봉, 청량봉, 인달봉, 치마바위 등 험준한 산봉우리들을 연결해 쌓은 고려 시기의 산성이다. 대홍사의 현존 건물은 1910년에 다시 지은 것이다. 절 주변에는 수많은 암자 터들과 마애불들이 산재해 있다.



Taehŭngsa was founded in 1395, was re-constructed in 1690 from being burned in 1636, Invasion by Manchus. It is the biggest hermitage in Taehŭng mountain fortress. Taehŭng mountain fortress is located in Pagyŏn-ri, Kaesŏng-si and is made in Koryŏ period connecting sharp mountain peaks in Ch'ŏnma mountain and Sŏnggŏ mountain. The current building of Taehŭngsa was re-built in 1910. There remains several sites of hermitages and rock-carved Buddha statues.



본전과 동쪽 요사채 / 本學·東側 寮舍鄉 / main hall and castern priest's residence, Tachŭngsa



본전 앞면 / 孝駿 前面 / front of main hall





본전 앞면 창호와 기단 / 本殿 前面 窓戶·基壇 / front doors and stylobate of main hall, Tachǔngsa



본전 앞면 액방과 도리 / 本殿 前面 額枋 道里 / front lintel and strip of wood supporting a beam, Tachŭngsa



본전 앞면 공포 / 本殿 前面 栱包 / front brackets, Taehǔngsa



본전 앞면 서쪽 협칸 창호 / 本殿 前面 西侧 夾問 窓戶 / front western doors, Taehűngsa



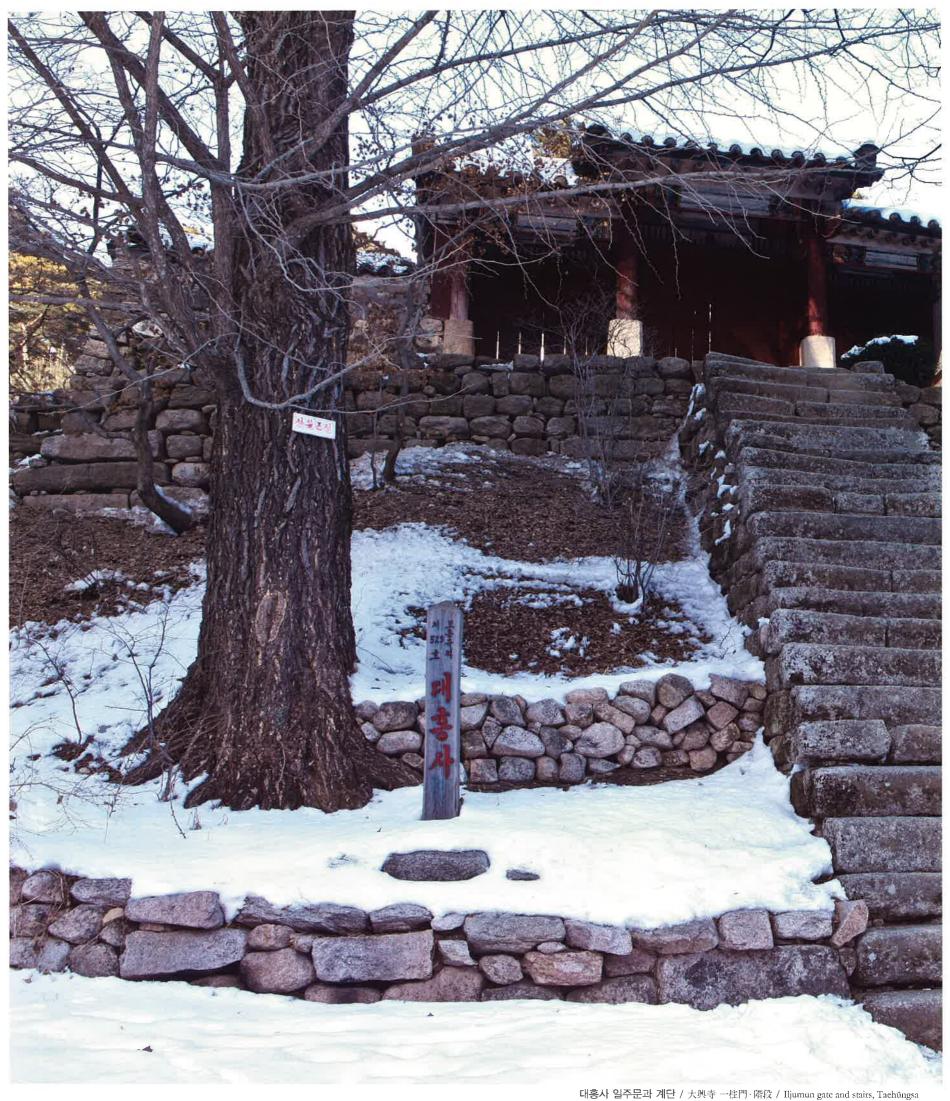
본전 앞면 기단과 주츳돌 / 本殿 前面 基壇·碇石 / front stylobate and plinths, Taehǔngsa

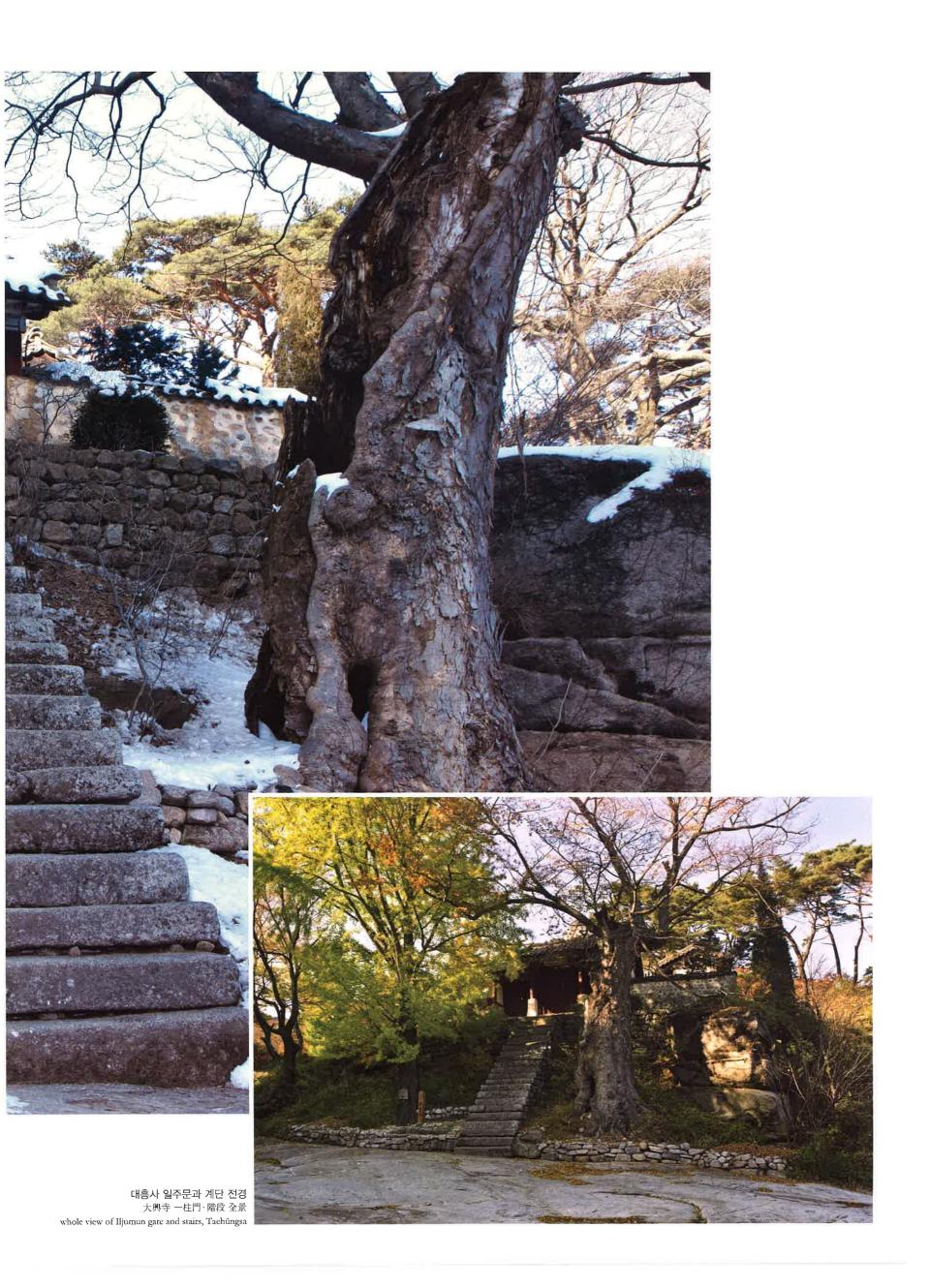


본전 앞면 툇간 / 本殿 前面 退間 / front space with extra poles outside the inner fence, Tachŭngsa



본전 앞면 툇간 반자 / 本殿 前面 退間 天障 / ceiling of space with extra poles outside the inner fence, Tachǔngsa









대흥산성 석각 1 / 大興山城 石刻 1 / letters 1 carved on rock, Tachǔng mountain fortress



대흥산성 석각 2 / 大興山城 石刻 2 / letters 2 carved on rock, Taehung mountain fortress



대흥산성 석각 3 / 大興山城 石刻 3 / letters 3 carved on rock, Tachǔng mountain fortress



대흥산성 석각 4 / 大興山城 石刻 4 / letters 4 carved on rock, Tachǔng mountain fortress



대흥산성 석각 5 / 大興山城 石刻 5 / letters 5 carved on rock, Tachǔng mountain fortress



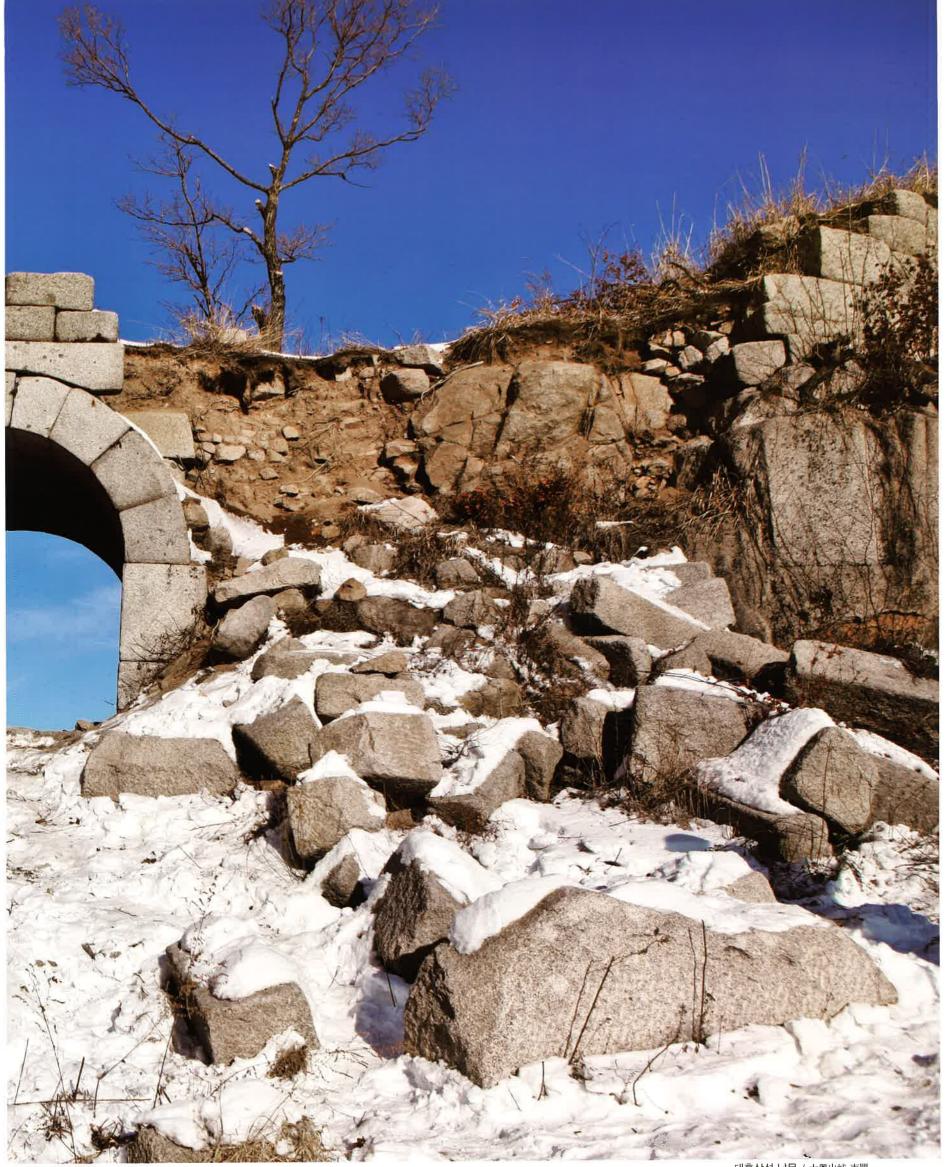
대흥사사적비 앞면 / 大興寺事蹟碑 前而 / front, historical monument of Tachŭngsa



대흥사사적비 뒷면 / 大興寺事職碑 後面 / backward side, historical monument of Taehŭngsa



대흥산성은 동서의 길이가 약 2,500m이고, 남북의 길이는 약 3,000m이며, 성 안의 전체 넓이는 대략 580만m²이다. 성벽의 길이는 약 10km, 성벽의 높이는 평균 3~5m이다. 대흥산성에는 6개의 큰 문이 있는데, 현재 북문에만 문루가 남아 있고, 다른 성문들에는 돌로 쌓은 통로만 남아 있다.



Taehung mountain fortress is 2,500m long in eastern-western side, and 3,000m long in southern-northern side. The width of whole fortress is 5,800,000m². The whole length of wall is about 10km and the height is $3\sim5$ m. There are 6 big gates at Taehung mountain fortress, currently only northern gate remains, other gates have passage stacked with stones.

대흥산성 남문 / 大興山城 南門 southerr. gate, Taehŭng mountain fortress





